

2161e33

<b>5) Robert Bosch Elektronika Kft.</b> Robert Bosch út 1 3000 HATVAN PHONE 36(37)544-		Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and delivernote no.		<b>8179033</b> <b>Delivery note no</b>		Page 1	
<b>1) Robert Bosch GmbH</b> Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh		<b>1) Customer</b> 1000911829 0091024089		<b>2) Receiver note</b> 25.09.2018		<b>4) Dispatchdate</b> 25.09.2018	
<b>11) Your Order No.</b> 550003964301		<b>17) Dispatch place</b> Sped Mader		<b>7) Delivery</b> Fr.Gut Express Post		<b>14) Our Order-No.</b> 24190269	
<b>15) additional data customer</b> Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.		<b>20) Incoterms 2010</b> Delivered at pl 9 PAL		<b>22) Dispatch sign</b> 22) Total weight kg gross 990,0 net 576,0		<b>23) Receipt-/unload-point</b> 14249	
<b>19) Shipping type</b> extra run		<b>21) Packing type</b> Destination		<b>30) Quantity</b> 576		<b>40) Receiver notes</b> Qty.(ts) +/- Notes	
<b>25) Dispatch Address</b> <b>Getrag S.p.A.</b> <b>Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)</b>		<b>29) Description of delivery</b> EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6		<b>43) Quantity check</b> 44) Quality check/Testreport		<b>45) Receiver</b> 46) Invoice check	
<b>27) Pos</b> 28) Bosch-Order-No. Index Partrnumber customer 1 0260.001.050 V03 2510261630 <i>180203073</i> <i>5208596763</i> <i>180203328</i>		<b>20) Incoterms 2010</b> Delivered at pl 9 PAL		<b>43) Quantity check</b> 44) Quality check/Testreport		<b>45) Receiver</b> 46) Invoice check	
<b>Rotation</b>		<b>42) Entry notes</b>		<b>43) Quantity check</b>		<b>44) Quality check/Testreport</b>	
<b>Receiver notes</b>		<b>Date Name bzw Nr</b>		<b>43) Quantity check</b>		<b>44) Quality check/Testreport</b>	

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: 576  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità imballi: 9  
 Conformità alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: 24/09/2018  
 Firma



NR179033

BVE13384



EDI - WARENBEGLEITSCHEIN      TransportNo: 10012608      23.09.2018      06:53

Supplier -plant:      -No: 0091024089      Receiver -Plant cust.:      1000911829      Page 2      14249

Robert Bosch Elektronik Kft.      Getrag S.p.A.      Usage place :      extra run  
Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut      Via dei Ciclamini, 4      Shippingtype:      CITIUS EXPRESS  
Robert Bosch út 1      70026 Modugno (BA)      Carrier :      CITIUS EXP  
3000 HATVAN      -Number:      -Number:      Tran.-weight gr: 990

D/N      Partnumber customer      Quantity      ME      V/G Description of delivery      ORDER-No.  
-Date      Partnumber supplier      Addit.data supplier  
-Pos      Package -quantity      -Numb. customer      Quantity      -Number supplier      Consignation

VP:      9 - EW      X      0      6000439359  
Batch: BM      Dangerous:

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

WE:      Quantitycheck:      Ratingcheck :

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089

Robert Bosch Elektronika Kft.  
Sped Mader

Robert Bosch út 1  
3000 HATVAN

Person:

Tel : 36 (37) 544-549 Fax: -

5) Loading point

Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut

8) Transportnumber 10012608

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)  
14249

3) Shipping order-no.

Sender VAT-ID HU26951542

4) No. sender at the shipping carrier

### TRANSPORT ORDER

6) Date 23.09.2018 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 97081865

CITIUS EXPRESS GMBH  
Hertzstr. 8  
DE 70736 Fellbach

13) Bordereau-/Cargo list no.

15) Sendernote for the shipping carrier:

16) Arrive-date

17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
8179033 HH2608	9	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	90	990,0
	72	Empt.customer or name		empties RB		
	72	Blister-Forming Part		6000439355		
	9	Plastic Container		6000439356		
	9	Pallet		6000439358		
	9	Pallet Cover		6000439359		
Freight duty weight: 990,0						

25) Sum

9 26) Volume in cdm

Sum

27)

90

28)

990,0

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges  
Delivered at plac  
Modugno (BA)

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures  
68069

36) Order-no. Customer 5500039643

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

40) Dispatch type

extra run

41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods  
mentioned transport complete and in a proper condition recieved

Company stamp/signature.

44) The transport contains

of it changed

Euro-flat-pal (FP)

Euro-flat-pal (FP)

Date Time Signature

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of origin is Stuttgart, German law arranged by agreement

46) for Receiver

2) Supplier-no.



0091024089

8) Transportnumber



2S10012608

10) Carrier-no.



0097081865

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovokat a feladó, kellei ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		<b>Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.09.23		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
<b>5 Beiefüglete</b> Dokumenta SAP-163006 Annexed documents					
<b>Eredeti EKAER bizonylatot oadaadv a Fuvarozónak!</b>					
<b>6 Jelölés szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummer 7		<b>Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke 8		<b>Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung 9	
		<b>Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung 8 PAL		<b>Statistikai szám</b> Statistical number Statistiknummer 10	
		<b>Statistikai szám</b> Statistical number Statistiknummer 10		<b>Bruttó súly(kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 11 990	
				<b>Térfogat (m3)</b> Volume in m3 Umfang in m3 # 0	
<b>Osztály</b> Class 13		<b>Szám</b> Number 19		<b>Belső</b> Letter 0	
<b>A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:212991		<b>Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom 0		<b>Feladó, Sender, Absender</b> Pénznem, Currency, Währung Átvevő, Consignee, Empfänger	
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmertve, freight paid, frei Bérmertésítés nélküli, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen			
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established Auslieferungsort Hatvan am 2018.09.23.		<b>24 Az áru átvétele: Kelt</b> Goods received; Date on Gut empfangen; Datum am. 9/23/2018			
<b>22 A feladó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders MODER		<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers KUI...		<b>Az átvevő aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers ... S.r.l.	
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug Regisztrációs szám Kennzeichen BH87NSZ		<b>Rakomány</b> Useful load Nutzlast			

24 SET 2018  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"